

## Jean-Louis Grinda 格蘭達

Born in Monaco, Jean-Louis Grinda has been the General Director of Opera de Monte-Carlo since 2007 where he has directed wide range of repertoires including La Périchole, Die Fledermaus, Don Giovanni, The Tales of Hoffmann, Falstaff, Rigoletto, Mefistofele, L'Enfant et les Sortilèges, La Navarraise and Duello amoroso. In 2001, he staged Singin' in the Rain at the Théâtre de la Porte-Saint Martin in Paris which won Molière Award of the best musical show. In 2008, he directed Mascagni's



Amica for the season opening of the Teatro dell' Opera di Rome, and a new production of *The Magic Flute* for Monaco's National Day. Recent works *La Gioconda* in Palermo, *Tosca* in Valencia and Torino, and *Roméo et Juliette* in Genova. He was also the General Director of the Royal Opera of Wallonia from 1996 to 2007.

生於摩納哥,格連達自 2007 年起出任蒙地卡洛歌劇院的總監以來,曾先後為劇院執導多齣多元風格的歌劇,包括《佩里葛爾》、《蝙蝠》、《唐·喬凡尼》、《荷夫曼的故事》、《法斯塔夫》、《弄臣》、《梅菲斯特費爾》、《頑童與魔法》、《納華拉人》及《愛情決鬥》。2001 年他於巴黎聖馬丁門劇院作執導的作品《雨中曲》,為他贏得法國莫里哀獎的最佳音樂劇殊榮。2008 年他為羅馬歌劇院執導其新劇季開幕演出的馬斯卡尼《艾美卡》,及為摩納哥國慶日製作《魔笛》。近期作品包括在巴勒莫的《喬宮達》、在華倫西亞及都靈的《托斯卡》及在熱那亞的《羅密歐與茱麗葉》等。1996-2007 年格連達曾任比利時華洛尼亞皇家歌劇院的總監。